

Avec le soutien de  
l'Organisation  
Internationale de  
la Francophonie



# الأيام

## AL AYAM

الاقتصادية  
(اسمها وفق الطيب سنة 1966)

1000 L.L

- L'amitié France-Liban : un enjeu civilisationnel
- Le Rafale accumule les succès
- Parution: La vie musicale au Liban
- Premières assises de l'édition francophone

N° 88 - Juin 2015

Fondé en 1966 par Wafic El Tibi

## Le Yuan dans le panel des DTS

Henri-Louis Védie

Professeur (ém.) Groupe HEC-Paris

En Europe, et plus encore en France, on met souvent l'accent sur le ralentissement de l'économie chinoise, laissant penser que cet Etat continent a « mangé son pain blanc », oubliant que, d'une part, les statistiques chinoises ont tendance à la sous-évaluation de la performance, d'une part, et que d'autre part, 7% de croissance ce n'est pas si mal lorsque l'on a connu, comme c'est le cas de la Chine, une longue période antérieure de croissance à deux chiffres. Enfin, la croissance ne saurait être à elle seule l'alpha et l'oméga de la bonne ou mauvaise santé d'une économie.

D'autres indicateurs, comme les excédents - ou les non excédents - des comptes courants, sont autant significatif de la santé de l'économie. Et la Chine dispose de ces excédents dont l'ampleur devrait lui permettre d'obtenir pour le yuan le statut de réserve de change international.

En effet, à la fin de l'année le yuan va être admis dans le cercle très fermé des constituants des droits de tirage spéciaux (DTS).

Rappelons que les DTS sont une moyenne pondérée du dollar, de l'euro, de la livre et du yen et qu'il n'est nul besoin d'avoir une parité flottante pour accéder à ce statut, ce qui est

le cas du yuan (change administré).

Avec ce nouveau statut, c'est une reconnaissance majeure de l'économie chinoise dans le contexte international. Mais cela va beaucoup plus loin, on se rappelle que le yuan sert déjà de monnaie de facturation du commerce mondial, à hauteur estimée de 15% du commerce mondial.

Rappelons également que la règle, non écrite qui veut que chaque pays constitue ces réserves de change en attribuant à chaque monnaie une pondération équivalente à celle de sa contribution comme monnaie de facturation du commerce international. Si on estime les besoins des banques centrales à 9000 milliards de dollars, c'est donc 15% de ces 9000 milliards qui vont devoir être convertis en yuan, soit 600 milliards de dollars. Et le seul endroit où pourra se développer ce nouveau marché est celui des marchés financiers, plus précisément celui de Hong Kong où sont déjà émises des obligations en yuan, ce qu'on appelle le marché des « Dim Sum ».

Aujourd'hui, la capitalisation boursière de l'ensemble de ces « Dim Sum » est estimée à 100 milliards au maximum, il faudra donc en trouver au moins 500 supplémentaires pour que la capitalisation boursière chinoise atteigne les

15% de la capitalisation boursière mondiale. Dans les indices mondiaux des sociétés cotées en bourse, les valeurs boursières chinoises sont pondérées aujourd'hui

à 1% de l'ensemble. La conséquence première du nouveau statut du yuan comme réserve de change internationale est de faire passer la capitalisation boursière chinoise de 1 à 15%, et ce dans un délai très court.

Mais cela ne peut se faire que si existe une offre chinoise. Et cette offre ne peut être le fait que du gouvernement chinois.

En les offrant avec une parcimonie contrôlée, et elles ne manqueront pas de le faire, les autorités chinoises vont faire grimper les cours, bien au delà du prix actuel. Cela s'apparente à ce que certains ne manqueront pas de comparer à une recapitalisation industrielle nationale de grande ampleur, mais financée par de l'épargne étrangère.

Avec ce nouveau statut, la Chine prend une nouvelle dimension internationale et montre aux occidentaux qu'elle n'a rien à envier à ces meilleurs stratèges financiers. Si la Chine ne



connaît plus de taux de croissance à deux chiffres, il ne faudrait donc pas en tirer pour autant des conséquences erronées quant à une quelconque perte d'influence à l'échelle mondiale, Bien au contraire, l'Empire du milieu est, sans doute, de tous les pays celui qui a le plus vite assimilé les mécanismes du capitalisme moderne, utilisant au mieux les techniques de la finance qui s'y rattachent.

En Chine, le pragmatisme l'emporte toujours sur l'idéologie. Les Occidentaux devraient en tirer les leçons.

Comme quoi un changement de statut peut avoir des conséquences qui vont bien au delà du statut lui-même. Je ne suis pas sûr que les occidentaux aient anticipé toutes les conséquences de ce changement, qui semblait par ailleurs se justifier par l'ampleur des excédents des comptes courants.

## Gaza menacée par une grave crise financière selon la Banque Mondiale



Le blocus et le conflit avec Israël, en 2014, ont été ravageurs pour l'économie de la bande de Gaza, estime la Banque mondiale.

Dans son nouveau rapport publié le 21 Mai, la Banque mondiale a déclaré que la bande de Gaza a le taux de chômage le plus élevé du monde, et que les Palestiniens, les Israéliens et les donateurs doivent prendre des mesures

Gaza ne peut être expliquée que par la guerre et le blocus.

«L'impact du blocus imposé en 2007 a été particulièrement dévastateur avec des pertes de PIB estimées à plus de 50%», a déclaré le rapport.

La Banque mondiale a exhorté l'Autorité palestinienne, Israël et les donateurs à prendre

des mesures et procéder à des réformes dans le but «d'inverser le ralentissement récent et inquiétant de la croissance économique» et «éviter une crise financière dangereuse».

La Banque mondiale a également déclaré que pour reconstruire l'économie de Gaza, «un gouvernement palestinien unifié en Cisjordanie et à Gaza» serait nécessaire.

Elle a appelé à la «levée du blocus face à la circulation des biens et des personnes pour permettre le secteur commercial de Gaza de récupérer».

«Le chômage et les chiffres de la pauvreté sont très troublants et les perspectives économiques sont inquiétantes.»

**Le taux de chômage est le plus élevé au monde : 43%**

Le marché dans la zone «est incapable de fournir des emplois, laissant une population dans le désespoir, en particulier la jeunesse», explique Steen Lau Jorgensen, directeur de la Banque mondiale pour la région. Le chômage

y atteint 43% et ce taux est le plus élevé au monde, assure l'institution.

Chez les jeunes, il atteint même 60%.

«L'économie ne peut pas survivre sans être connectée au monde extérieur» «L'économie (de Gaza) ne peut pas survivre sans être connectée au monde extérieur», renchérit la Banque mondiale, qui rappelle que la région est très dépendante de l'aide internationale.

Ainsi, le PIB de Gaza n'a augmenté que de 2% depuis 1994, alors que la population a augmenté de... 230%. Pour la Banque mondiale, le blocus mis en place par Israël en 2007 et le conflit avec Israël à Gaza en 2014 font partie principales raisons expliquant cette situation. Il ont fait chuter le PIB de 50% en 7 ans, juge l'institution.

Le blocus, en particulier, a limité les importations de matériaux de construction, ce qui pèse plus sur la reprise que le manque de fonds internationaux, juge ainsi la Banque mondiale.

# L'amitié France-Liban : un enjeu civilisationnel

Dr Charles Saint-Prot, Directeur général de l'OEG

Le Liban a fait l'objet de trois journées culturelles à Paris, du 15 au 16 mai 2015. Cet événement, fruit des efforts de plusieurs associations sous l'impulsion de l'Union libanaise culturelle mondiale présidée par Edmond Massih, a connu un vif succès. À cette occasion une conférence a été organisée sur le thème « L'amitié franco-libanaise sous ses différents aspects » avec Carole Dagher, essayiste et romancière, Bahjat Rizk, universitaire et essayiste, Bernard Roesch, conseiller de coopération chargé de l'enseignement français. Christiane Saliba Sfeir, sociologue, professeur associée à l'USJ, et Charles Saint-Prot, directeur général de l'OEG dont nous reproduisons la communication.

La qualité et la solidité des liens qui unissent la France et le Liban n'ont pas besoin d'être démontrées tant il est vrai qu'elles font partie de la diplomatie traditionnelle de la France. Parler de l'amitié franco-libanaise semble donc relever du lieu commun. Pourtant, cela renvoie à une réalité très forte et à quelques idées fondamentales.

Trois points méritent d'être particulièrement mis en exergue.

## D'abord, la permanence de l'amitié franco-libanaise

Dans un discours prononcé à Beyrouth, le 27 juillet 1941, le général de Gaulle rappelait le lien ancien entre la France et le Liban :

« Dans tout cœur de Français digne de ce nom, je puis vous dire que le nom seul de Liban fait remuer quelque chose de très particulier, et j'ajoute que c'est d'autant plus justifié que les Libanais ont été le seul peuple... dont, jamais, aucun jour, le cœur n'a cessé de battre au rythme de la France ».

Quelque chose de très particulier unit donc les deux pays. Certes, pour diverses raisons, il arrive périodiquement que des Libanais pensent que d'autres puissances sont plus attractives, plus rentables à court terme. Pourtant, il n'est pas d'autre pays sur lequel le Liban puisse autant compter. Aucun n'égalera jamais l'action française en faveur du Liban. En effet, la France est la seule puissance qui n'a jamais désespéré de la souveraineté et de l'existence même du Liban. C'est le seul pays qui a toujours refusé de tracer un trait sur le Liban. Malgré tous les coups subis, jamais la France n'a baissé les bras. Jamais elle n'est restée inactive quand il s'agit du sort du Liban. La position française est donc claire. Elle repose sur l'affirmation déterminée de la souveraineté et de l'indépendance du Liban. Non seulement parce que c'est un pays auquel les Français sont historiquement et humainement attachés, mais encore parce que sa stabilité, dans le respect et la richesse de sa diversité, nous paraît essentielle.

S'il y a quelque chose qu'on peut sans doute qualifier d'affection entre les deux pays, ce sentiment va plus loin parce que cela concerne une certaine idée de l'Histoire. C'est la vision que l'on peut avoir en commun.

## Une vision commune.

À ce propos je citerai deux Libanais. Le premier c'est Bahjat Rizk dans son judicieux essai intitulé L'identité plurielle libanaise :

« Le Liban n'est pas une société de services de plus dans un monde globalisé, ni une construction utilitaire, hasardeuse, précaire, artificielle et versatile, mais un véritable projet de vivre en commun. »

Le second Libanais c'est le philosophe René Habachi qui déclarait dans une conférence donnée au Cénacle libanais à Beyrouth en 1961 :

« Si le Liban voulait monter au niveau de sa vocation, il pourrait devenir infiniment plus grand que lui-même. »

C'est parce qu'il est d'une importance bien supérieure à ses 10 452 km<sup>2</sup>, que le Liban est, comme l'a écrit Maurice Barrès, le « phare spirituel de la Méditerranée orientale ». C'est cette vocation du Liban que la France a su comprendre. C'est cette vocation que la France a toujours voulu protéger.

L'engagement de la France pour le Liban vise donc à préserver l'exception libanaise. Contrairement à ce qui a été dit trop souvent, la vocation du Liban n'est pas d'être un État tampon, elle consiste plutôt à d'être un pays trait d'union, ce qui n'est évidemment pas la même chose. Cette vocation a bien été résumée par un grand humaniste Libanais, Charles Hélou qui rappelait que le Liban est « ce promontoire, dressé sur la côte orientale du vieux lac méditerranéen, un lieu où souffle l'esprit, le terrain de rencontre des cultures ». C'est pourquoi, le Liban tient une place particulière pour la France. Aux yeux de la France, il est particulièrement bien placé pour être l'un des acteurs indispensables du grand combat pour le dialogue des cultures. C'était d'ailleurs le thème du Sommet des chefs d'État et de gouvernement de la Francophonie réuni à Beyrouth en octobre 2002.

De fait, le problème fondamental est celui de l'avenir des cultures et du dialogue des civilisations à l'ère de la mondialisation. En effet, notre monde moderne est menacé par l'esprit de d'hégémonie des uns sous couvert d'une mondialisation qui doit être définie comme une uniformisation et une standardisation. Notre monde est également menacé par l'obscurantisme des autres. Il est menacé par tout ce qui conduit à l'ignorance, au choc des civilisations, à la haine. Dès lors, nous avons l'obligation d'imaginer un autre monde où prévaudront les dialogues féconds plutôt que les affrontements stériles et funestes. Pour cela il faut conserver des pôles de rayonnement spirituel et de dialogues positifs. Nous avons besoin d'intercesseurs, de médiateurs, entre les civilisations. Sur ce point encore la France et le Liban se retrouvent puisqu'ils ont la même ambition de jouer ce rôle et qu'ils peuvent le

jouer côte à côte.

Le Liban est un « exemple de pluralisme culturel ». Voici, au carrefour des plus anciennes routes de l'humanité, un pays qui ne s'est jamais replié sur lui-même. Depuis que les hardis navigateurs phéniciens ont sillonné les mers, les Libanais ont été de grands passeurs entre les civilisations et se sont constamment ouverts sur le monde. A toutes les époques, le Liban a été un indispensable intermédiaire entre les peuples et entre les nations.

Le Liban est un trait d'union entre le monde arabe – dont il fait naturellement partie – et les pays d'Europe. Il est, par nature, un acteur du dialogue entre les civilisations. Le monde, et singulièrement notre monde méditerranéen qui est l'héritier des plus grandes civilisations de l'humanité, a besoin d'un Liban prospère, uni, fidèle à une certaine idée de lui-même. Un Liban fidèle à sa mission éternelle, qui doit faire en sorte de continuer à être plus grand que lui-même.

Ce rôle dévolu au Liban est, sans aucun doute, le plus nécessaire et le plus actuel. Mais pour être à la hauteur de leur destin, les Libanais doivent faire face à leur propre responsabilité à l'égard d'eux-mêmes et de leur pays.

## Un enjeu civilisationnel

J'ai cité les Phéniciens. Le Liban est assurément un très vieux pays, mais – comme le disait Georges Naccache – c'est un État « très jeune ». Et, hélas, un État bien fragile.

Pour jouer son rôle au service de l'humanité, le Liban doit relever un défi majeur, celui de la restauration de l'État. L'État est la condition de l'Histoire. Il est l'inspirateur et le coordinateur de l'action collective. Il est l'expression du vouloir vivre ensemble qui caractérise une nation.

Soyons précis. Vivre ensemble au sein d'une nation ne consiste pas à vivre côte à côte en voisinant comme les manchots sur la banquise. Une société humaine n'est pas non plus un assemblage de groupes vivant retranchés dans de pseudo-identités de substitution, s'excluant les uns les autres. Le respect des croyances de chacun, celui des diversités, ne signifie pas l'addition de particularismes agressifs mais

plutôt de rechercher les valeurs partagées, en particulier entre croyants et non-croyants ou entre croyants de différentes religions. Vivre ensemble, c'est avoir la conviction d'une unité de destin dans l'universel pour faire quelque chose ensemble. Cela s'appelle l'Histoire.

Au Liban, plus encore qu'ailleurs, il s'agit de combattre les particularismes, les corporatismes et les communautarismes. Le confessionnalisme exacerbé, le communautarisme obtus sont, ici comme partout, des facteurs de régression. Il s'agit de rejeter tout ce qui génère inévitablement des ghettos identitaires.

Il s'agit de garantir le lien social en rétablissant la suprématie de l'État de droit, en renforçant la citoyenneté et la solidarité des citoyens autour d'un projet national. Il s'agit, tout simplement, d'arriver à l'émergence d'un bien commun partagé par tous les citoyens, un bien commun transcendant les intérêts particuliers dont il ne saurait être la somme.

L'enjeu est de faire de la diversité et de la juxtaposition des croyances un facteur d'enrichissement mutuel et un exemple de dialogue réussi entre les religions. Le Liban n'est pas seulement un carrefour d'hommes et d'affaires, mais il est surtout une interférence de cultures. Si la France a toujours été au côté du Liban, c'est aussi pour l'aider à relever le défi qui consiste à rester, ou redevenir, le miracle de tolérance, la terre sur laquelle ont fleuri les civilisations de la Méditerranée, le relais entre l'Occident et l'Orient.

En vérité, l'enjeu de l'amitié franco-libanaise est civilisationnel. L'enjeu suprême, c'est le partage d'une certaine idée de la Méditerranée, une certaine idée de la civilisation.



## Histoire d'un libanais en France

Marwan Lahoud : un enfant libanais surdoué repéré en 1978 par le général Cann au milieu de la guerre ; il l'accueille chez lui et l'inscrit à Barral. Depuis, le «petit» est devenu N° 3 de l'entreprise Airbus.

Le général François Cann, président de l'Amicale des anciens du «8» dont il fut chef de corps, n'est pas homme à essayer une larme aisément. Mais, le baroudeur qu'il fut n'en a pas moins eu un pincement au cœur l'autre jour (le 17 avril) en lisant son journal : «son petit» Marwan faisait la Une des informations générales de la Dépêche du Midi. Marwan Lahoud, président du Groupement des industries françaises aéronautiques et spatiales (Gifas), directeur général délégué d'Airbus Group, y livrait une interview sur les réussites du groupe !

Le gamin d'origine libanaise, devenu quadra (49 ans), doit une fière chandelle à notre Castrais du Huit : grâce à lui en effet, Marwan, enfant surdoué, a laissé la guerre derrière lui et a pu intégrer le collège castrais Barral !

«Quand en 1978, le colonel Cann, patron du 8e RPIMA et du Détachement français au Liban, propose à mes parents de m'emmener pour que je puisse aller au collège, tout le monde à la maison croit à une plaisanterie. Mais quand une voiture vient me chercher, alors on commence à réaliser, dans mon village natal, qu'il ne riait pas, le colonel !», aime à plaisanter avec affection ce fana de mathématiques.

Le général relate alors : «Fin 1978 en effet, je me trouvais au sud Liban avec le 8e RPIMA

engagé sous le béret bleu de l'ONU.

### Rapatrié par le père Maffre

Un jour, je fus invité par le général Victor Khoury, mon ami de l'école de guerre devenu Chef d'État-major de l'armée libanaise, à lui rendre visite un dimanche en son village maronite dans la montagne dominant Beyrouth. Lors de notre balade dans le village, il appelle mon attention : « Tu vois ce gamin là-bas ? Il a répondu à tout. Tu peux le vérifier ». Je découvre un garçon d'une douzaine d'années, aux grands yeux pétillants et au sourire engageant. Il répond au prénom de Marwan. Effectivement, il connaît des tas de choses sur l'histoire, la géographie, l'astronomie, la religion, la langue arabe... Son père, officier de l'armée de cavalerie, est absent. Je fais la connaissance de sa mère Nawal, de sa jeune sœur Malika et de son jeune frère Iman. Comme beaucoup d'écoliers libanais, ces trois enfants sont «en panne d'école» du fait des événements.»

Comme souvent, le sang du grand soldat ne fait qu'un tour : il joint sa femme dès qu'il le peut et lui propose d'accueillir ce gamin surdoué. Ce qu'elle accepte aussitôt. Nous sommes au moment des célébrations de Noël : l'officier profite alors du passage au Liban du Père Maffre, aumônier contractuel du régiment, pour lui confier l'enfant. Arrivé à Castres, Marwan est présenté au père Mathieu, le supérieur du collège Barral, lequel, l'ayant testé, lui fait franchir deux classes pour le placer en aussitôt 3e... à 12

ans ! Il y obtiendra le prix d'excellence. À 16 ans, c'est le Bac.

Deux ans plus tard, il est reçu aux quatre concours majeurs : Normale Sup, l'X, les Mines et les Ponts. «Détail impressionnant : il a la note maximum dans les quatre épreuves de maths, signale le général. Et il intègre l'X à 18 ans.»

La suite de ce quasi roman d'aventure ne fut que de belles pages (notre encadré) sous lesquelles un certain général peut sans doute écrire ses initiales contributives.

### Quel parcours !

Naît au Liban en 1966 dans une famille de chrétiens maronites, Marwan est le fils de Victor Lahoud, un ancien officier supérieur de renseignement libanais. Entre 1974 et 1975, sa famille s'était brièvement installée en France près de Bourges.

Après son séjour à Castres, scolarisé au collège Barral, Marwan a pu revenir au Liban... pour peu de temps : en 1982 les hostilités reprennent ; pour lui éviter d'être recruté par une milice,



son père le retire de l'école à 16 ans ; il le fait émigrer seul en France en 1982 avant de le rejoindre avec toute sa famille. Il intègre l'École polytechnique en 1983. Une première fois recalé, il obtient la nationalité française grâce à l'appui de Philippe Séguin.

Il est alors admis dans le corps de l'armement et opte en école d'application de l'X pour Supaero. Marwan Lahoud a débuté sa carrière à la Délégation générale pour l'armement, en 1989, comme chef du centre de calcul du Centre d'essais des Landes... Le 7 novembre 2013, Marwan recevait les insignes d'officier de la Légion d'Honneur des mains du Délégué général à l'armement !

(Ladepeche)

## Le Rafale accumule les succès

Pendant des années, on l'a dit invendable. Pourtant, après l'Égypte et l'Inde, le Rafale connaît un nouveau succès commercial, avec la vente de 24 de ces avions au Qatar. Vente qui sera formalisée lundi 3 mai, à Doha, capitale du petit émirat, par la signature de deux contrats en présence du président François Hollande.

### UN CONTRAT PORTANT SUR 24 AVIONS ET D'UN MONTANT DE 6,3 MILLIARDS D'EUROS

Le premier sera conclu avec les industriels du programme Rafale, en l'occurrence le constructeur Dassault Aviation, et le fabricant européen de missiles MBDA qui fournit l'armement. Il officialisera une vente d'un montant de 6,3 milliards d'euros. Les avions, six biplaces et dix-huit monoplaces, seront livrés à partir de 2018, chaque mois, à raison de 11 avions par an, a précisé le ministère de la Défense.

Le second contrat, d'État à État celui-là, devrait porter sur la formation, en France, de 36 pilotes qatariens, d'une centaine de mécaniciens ainsi que d'officiers de renseignements, le Rafale étant aussi un avion de reconnaissance doté de puissants moyens d'observation.

«C'est un succès pour Dassault et les entreprises sous-traitantes qui arrive à point. Mais aussi pour les pouvoirs publics et la diplomatie française. C'est une bonne nouvelle qui confirme la reprise de l'économie française», s'est réjoui

François Hollande lors d'un déplacement à Brest, jeudi 30 avril.

« Si l'on ajoute les Rafale, les hélicoptères et les ventes dans les domaines naval et satellitaire, nous avons déjà engrangé plus de 15 milliards d'euros de commandes d'armement cette année. Cela représente pour la France près de 30 000 emplois nouveaux sur plusieurs années pour ce secteur industriel », s'est, pour sa part, félicité le ministre de la Défense, Jean-Yves Le Drian, dans un entretien accordé au Journal du Dimanche.

Depuis son entrée en service, en 2004, dans les forces françaises, le Rafale n'avait jusque-là fait qu'essayer des échecs à l'export. L'année 2015 marque la fin de la « malédiction » pour Dassault à l'étranger après la vente de 36 Rafales à l'Inde, le 10 avril dernier, et celle de 24 autres avions à l'Égypte, en février.

D'autant que deux autres acquéreurs potentiels, au moins, sont sur les rangs : la Malaisie, qui doit lancer un appel d'offres pour l'achat de 16 appareils, et les Émirats arabes unis, qui doivent remplacer, à terme, 60 Mirage 2000-9.

La vente de 36 Rafale à l'Inde va profiter à toute la filière aéronautique

Avant de rejoindre François Hollande au Qatar, le ministre de la Défense Jean-Yves Le Drian a d'ailleurs fait le détour par Abou Dhabi où il devait rencontrer, hier, le prince héritier,



Cheikh Al-Nahyane, commandant en chef adjoint des forces émiraties, pour évoquer, entre autres, ce dossier.

Ce retournement de situation tient d'abord aux qualités de l'appareil, développé en collaboration par Dassault, l'électronicien Thales et le motoriste Snecma. Sa force de frappe, ce fleuron de l'aéronautique militaire française l'a amplement démontrée sur le terrain, en Afghanistan d'abord, dès 2007, puis en Libye, en 2011, avant d'être engagé au Mali en 2013 lors de l'opération Serval. Actuellement, 9 avions sont engagés dans l'opération Chammal contre le groupe État islamique, en Irak.

Mais ses capacités opérationnelles ne suffisent pas à expliquer ce soudain succès commercial. La baisse de l'euro face au dollar a sans doute

contribué à mettre en valeur l'avantage compétitif de l'avion français face à ses concurrents.

« Mais au-delà, c'est bien la politique extérieure de la France qui est récompensée, estime Loïc Tribot La Spière, du Centre d'études et de prospective stratégique (CEPS). S'il n'y avait pas eu une implication des autorités françaises et une présence de la France sur des théâtres d'opération, ce n'était pas du tout sûr que cela se fasse en cascade. »

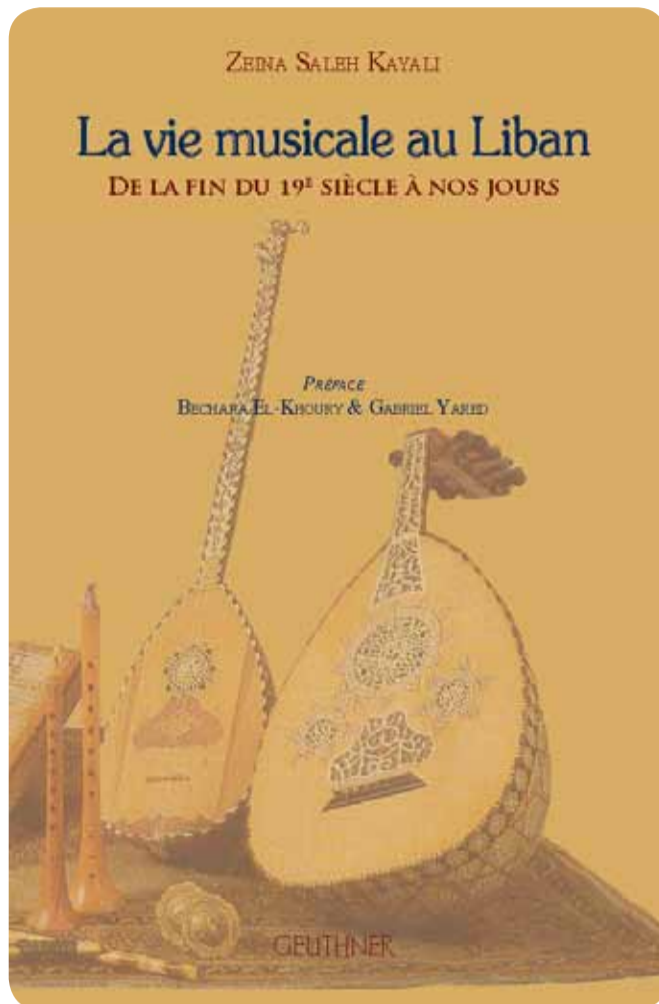
« C'est une nouvelle réussite de l'équipe export France. Les succès s'obtiennent dans des pays avec lesquels la France entretient des relations historiques et stratégiques », a d'ailleurs convenu Éric Trappier, PDG de Dassault Aviation, comme un hommage implicite au ministre de la Défense Jean-Yves Le Drian, qui en Égypte comme en Inde ou au Qatar, n'a pas ménagé sa peine pour jouer les facilitateurs.

## La vie musicale au Liban

Dr. Zeina el Tibi

Alors que nous vivons à l'ère du brassage musical dans lequel les musiques occidentales s'inspirent des notes orientales et vice versa, et en même temps le temps de grands festivals internationaux qui rendent hommage aux traditions musicales sacrées ou profanes, voilà un ouvrage qui vient nous rappeler la longue évolution du genre musical libanais. Zeina Saleh Kayali signe chez Geuthner, à Paris, une passionnante « Vie Musicale au Liban de la Fin du 19<sup>ème</sup> siècle à nos jours ».

Après son ouvrage sur les « Compositeurs libanais au XX et XXI siècles » (Seguier, 2011), elle poursuit donc son travail de recherche visant à faire connaître, promouvoir et valoriser les compositeurs libanais de musique savante. Zeina Saleh Kayali nous fait découvrir, à travers une étude minutieuse et bien documentée, une face cachée du patrimoine culturel musical libanais. Après avoir retracé le cheminement de la musique libanaise, d'abord de transmission orale, à commencer par l'influence des chants liturgiques maronites ou orthodoxes ou des psalmodies pour la religion musulmane, rappelant au passage que « la célèbre chanteuse égyptienne Oum Kalthoum était elle-même psalmodiatrice », pour nous amener au début du XX<sup>e</sup> siècle et nous parler des musiciens ou mélomanes libanais qui ont laissé une trace indélébile dans l'histoire du pays tels que les frères Flayfil et de leur fanfare « Al Afrah al wataniya » et des centaines d'hymnes nationaux de leur composition. Mais aussi, surtout, le célèbre Wadi' Sabra compositeur de l'hymne national libanais



et « père fondateur de la musique savante libanaise » qui fonda le Conservatoire national qui retiendra l'attention. Un chapitre de l'ouvrage est consacré à cette célèbre institution qui allait devenir le pilier de la musique libanaise. Elle s'intéresse aussi à l'influence de plusieurs « Russes blancs » réfugiés au Liban suite à la révolution bolchévique en Russie. Dirigée ensuite par Anis Fuleihan, pianiste et compositeur de renommée mondiale, qui vers les années 50

décide de créer l'orchestre de chambre avec des saisons musicales très appréciées par la population libanaise. La création en 1953 d'une section orientale sous la direction de Georges Farah va enrichir le conservatoire.

Zeina Saleh Kayali relate par ailleurs comment plusieurs institutions ont contribué à l'évolution musicale au Liban : L'Université Saint-Joseph, l'AUB, USEK avec le père Louis Hajj... Elle rend hommage à Alexis Boutros fondateur de l'ALBA, qui a beaucoup contribué à faire connaître et évoluer la musique au Liban notamment grâce à l'Association des Musiciens Amateurs. Elle met en exergue l'influence de l'ancienne Radio libanaise ou la télévision étatique Télé Liban avec sa fameuse émission « Studio el Fan » qui ont joué un rôle primordial pour la diffusion des concerts et le lancement de nouveaux talents.

Elle nous rappelle enfin que le Festival de Baalbek, qui fut inauguré en juillet 1956, a dès sa première édition connu un succès mondial. Grâce au journaliste Said Frayha les « nuits libanaises » ont été rajoutées à une programmation consacrée à la musique classique occidentale, afin d'introduire la musique libanaise. C'est ainsi que les frères Rahbani avec la toute jeune Fairouz se sont fait connaître avec l'opérette Irs bi Dayaa.

Mais quel constat peut-on faire aujourd'hui après plusieurs années de guerre et de « vide

étatique » et de désintérêt pour la culture ? Peut-on dire qu'il existe encore un genre musical libanais ?

A cette question répond par l'affirmative en déclarant que la musique libanaise se porte plutôt bien « Je citerai Bechara El Khoury à la tête d'une œuvre symphonique immense, qui est régulièrement interprété par l'Orchestre national de France et dont les œuvres sont créées aux quatre coins du monde. Il y a Gabriel Yared, mondialement connu pour ses musiques de films et ses musiques de scènes ; Karim Haddad qui à l'IRCAM à Paris, est l'un des grands initiateurs de la CAO (composition assistée par ordinateur) ; Naji Hakim dont les œuvres pour orgue et les oratorios sont très appréciés en Europe du Nord ; Zad Moultaqa qui a réinventé la musique arabe contemporaine ; il faut citer aussi Houtaf Khoury, Violaine Prince, Bouchra el Turk, Abdallah el Masri, Charbel Rouhana, Marcel Khalifé et ses fils Rami et Bachar... Il y a aussi bien sûr des compositeurs encore moins connus mais dont les œuvres sont d'un grand intérêt. En vérité le Liban ne manque pas de talents, dans la musique comme dans bien d'autres domaines ! »



## Premières assises de l'édition francophone

Layla Mathieu

Les Assises de l'édition francophone ont réuni durant les deux premiers jours du Salon du livre et de la presse de Genève (Suisse), les 29 et 30 avril 2015 des auteurs, des éditeurs, des diffuseurs, des libraires, des responsables politiques ainsi que d'autres acteurs de l'édition en langue française afin de la promouvoir et d'en faciliter la diffusion.

Le Salon de Genève s'est affirmé au fil des années comme l'un des principaux lieux de rencontre de l'édition francophone grâce à une programmation innovante et à la participation d'auteurs et de professionnels du monde entier. Créateur en 2003 en son sein du Salon du livre africain, porteur depuis 2012 d'une Place suisse mettant en valeur le dynamisme de la scène littéraire romande, et initiateur en 2014 d'un Pavillon des cultures et littératures arabes, le Salon accueille également des représentants de l'édition québécoise et wallonne. L'idée de mettre en contact et en réseau les acteurs de l'édition francophone, présents sur les cinq continents et concernant des centaines de millions de lecteurs potentiels, est venue

naturellement aux organisateurs du Salon de Genève. « La diversité francophone dans le domaine de l'édition est une réalité assez méconnue, constate Vincent Montagne, président du Syndicat national de l'édition et PDG de Média Participations qui participera aux Assises comme intervenant. En dehors de quelques grands événements médiatiques, notamment le Salon du livre du Paris, organisé par le SNE, elle est relativement ignorée. Or, l'un des enjeux pour accroître sa visibilité, est d'améliorer sa diffusion. D'où le besoin de créer un espace de rencontre et de discussion entre professionnels. »

En 2015, le Salon, qui est présidé par Isabelle Falconnier, a poursuivi et intensifié ses efforts de médiation en organisant les premières Assises de l'édition francophone. Durant deux journées, le mercredi 29 et le jeudi 30 avril, tables rondes, face-à-face et prises de parole individuelles se sont succédé pour débattre de questions liées aux différentes dimensions culturelles de la francophonie, à l'amélioration de ses circuits d'édition et de diffusion, à la place de la



langue française dans le monde ainsi qu'au développement du numérique. Mohammed Amine Sbihi, ministre de la Culture du Royaume du Maroc, a également présenté une conférence sur le thème « Quelle politique culturelle pour encourager la lecture et l'écriture ? »

Le Salon du livre souhaite, à travers ces assises annuelles, encourager l'édition en langue

française et renforcer la place de Genève, ville francophone et haut lieu de la coopération internationale, en tant que carrefour de la réflexion sur la francophonie. L'ambition des Assises de l'édition francophone est de s'établir durablement comme la plateforme d'échanges, de réflexion et de soutien à l'édition en langue française.

## الاقتصاد العربي والتحديات الأمنية

تلك السياسات إلى هروب الأموال أو تأكلها. ومهما يكن من أمر، فإن معالجة الأوضاع الأمنية وانتهاج السياسات التي تؤدي إلى الاستقرار السياسي، سيكونان من أهم العوامل المساعدة في إعادة الثقة باقتصادات البلدان العربية كافة ومن ثم تحسن بيئة الأعمال، بما يعزز توظيف الأموال في مختلف القطاعات وبما يساهم في خلق فرص العمل. لكن تظل التحديات قائمة لسنوات مقبلة.

### مصادقية الإعلام العربي على محك ظواهر التطرف

تتمة الصفحة ٣

#### فضح منطق التطرف

يرى غيدو شتاينبيرغ، الخبير الألماني في شؤون الإرهاب أن «عام 2011 مثل نوعاً من القطيعة، فمنذ ذلك الحين، بات ما يسمى بالشبكات الاجتماعية عاملاً مهيمناً، فهي تمنح الإرهابيين امتيازاً أنه من الصعب إخضاعها للمراقبة». بمعنى آخر، إن الفضاء الإعلامي «الطبيعي» للتنظيمات الإرهابية هو وسائل الإعلام الجديدة. إلا أن المقابلة مع الجولاني تظهر أن الجماعات المتطرفة قادرة على اختراق القنوات الكبرى أيضاً. وبهذا الصدد يوضح صفوت العالم «أعتقد أن القنوات لديها سياسات تحريرية، لكنها تبحث عن كل ما هو مثير، وعن كل ما يشكل سبقاً إعلامياً من قبيل: ها نحن نستقبل أمير الإعلام في الجماعة الفلانية».

وتجدر الإشارة أيضاً إلى أن هناك تنافساً ميدانياً وإعلامياً متزايداً بين «الدولة الإسلامية» المعروفة إعلامياً بـ«داعش» وتنظيم القاعدة الذي تنتمي إليه جبهة النصرة. غونتر مولر، الخبير الألماني في شؤون الشرق الأوسط في جامعة ماينز يرى أن «الدولة الإسلامية أصبحت أهم وأقوى وأفضل تسليحاً وتمويلًا من القاعدة، ولها قدرة فائقة على توظيف الإعلام الجديد في الإنترنت والشبكات الاجتماعية، ما يجعل الشباب الجهاديين يجذبون لها أكثر». وربما يدفع هذا القاعدة للبحث عن كسب نقاط بكل الوسائل أمام منافسة «داعش» والظهور إعلامياً بأنها لا تزال فاعلة وموجودة. ويرى صفوت العالم أنه يتعين على هذه القنوات الإعلامية العربية أن تضع المنطق الدعائي للتنظيمات المتطرفة في سياق نقدي، فإذا كانت تستعمل «استمالات اقناعية» كدعائها مثلاً بأن هدفها هو نصرة الإسلام والمسلمين، فيجب إبراز درجة التناقض بين هذا المنطق الدعائي العام والأدلة والشواهد التي يستند إليها، وبالتالي إظهار أن خطابها يفتقد للمصادقية.

لم يعد غياب الأمن السياسي وانتشار مظاهر العنف والإرهاب في الكثير من البلدان العربية، هاجساً سياسياً فقط بل بات تحدياً اقتصادياً. فكيف يمكن للإدارات السياسية أن تخطط وتنفذ برامج التنمية والمشاريع الحيوية، عندما يكون الهم الأساس الذي تواجهه هو غياب الاستقرار وتنامي مظاهر التطرف وتوسع دائرة الإرهاب؟ هذا الوضع المقلق لا يتعلق فقط بالبلدان التي تعاني مواجهات مباشرة بين القوات الحكومية والمنظمات الإرهابية والتمردة، كما هي الحال في سورية أو اليمن أو العراق أو مصر أو تونس، بل إن الأوضاع المثيرة للقلق تطغى على الحياة في بلدان عدة مثل الدول الخليجية أو المغربية مثل الجزائر والمغرب. وعندما يصبح الأمن هاجساً أساسياً، فإن الثقة بالأداء الاقتصادي تتراجع بما يعكس على ثقة المستثمرين، وتداولات أسواق المال أو أسعار صرف العملات الوطنية في مقابل العملات الدولية الرئيسية. ومنذ انطلاق «الربيع العربي» أوائل عام 2011، أخذ الأداء الاقتصادي بالتراجع في البلدان ذات الصلة مثل تونس ومصر واليمن وسورية وليبيا، وهي بلدان عانت من تراجع إيراداتها الأساسية، وعلى سبيل المثال، مداخيل السياحة في مصر وتونس أو مداخيل النفط في ليبيا أو مداخيل متنوعة لسورية واليمن. ولم يقتصر الأمر على هذه المداخيل، بل إن الشلل الاقتصادي أصاب عمل الكثير من القطاعات الحيوية مثل الصناعات التحويلية والزراعة والخدمات في كل هذه البلدان، وأدى إلى زيادة أعداد العاطلين من العمل وتدهور الأوضاع المعيشية لغالبية سكان تلك البلدان. ما يزيد تعقيدات الأوضاع الاقتصادية في ظل غياب الأمن والاستقرار السياسي، أن هذه البلدان تعاني أصلاً، من تراجع معدلات النمو الاقتصادي ومصاعب العملية التنموية واتساع دائرة الفقر والبطالة. كما أن البلدان العربية التي مرت بثورات وانتفاضات خلال السنوات الأخيرة، بغالبيتها ربما ما عدا تونس، تواجه ارتفاع معدلات النمو السكاني وتنامي أعداد صغار السن والشباب، ما يزيد الضغوط على الإمكانيات الاقتصادية المتاحة. وربما كانت تلك الحركات الاحتجاجية التي أدت إلى المتغيرات السياسية، إلى حد كبير، وليدة تلك الأوضاع المعيشية المزرية التي تعاني منها قطاعات واسعة من الشباب العربي. ولا بد من الإقرار بأن الأنظمة السياسية في العالم العربي أهملت، إلى حد كبير، متطلبات التنمية المستدامة ولأمد طويل. كما أن تلك الأنظمة لم توظف الإمكانيات الاقتصادية بموجب معايير التنمية المستدامة. ويضاف إلى ذلك، أن اتباع مفاهيم شمولية في الحياة الاقتصادية عطلت الاستفادة من إمكانيات القطاع الخاص. بل أكثر من ذلك، فقد دفعت

## مسيرة اتحاد الموظفين والعاملين في الاونروا... نجاحات واخفاقات

تتمة الصفحة ٧

الاستاذ تلافح محمود: خريج معهد سبلين لدار المعلمين سنة 1970 / 1971. على أثر تخرجه، دخلت سلك التدريس في الانروا، كمدرس في المرحلة الابتدائية. ثم تابعت عملي في المرحلة الاعداية (المتوسطة) كمدرس لمادة الرياضة البدنية. وأحياناً مدرساً لمادة الدين (التربية الاسلامية). اضافة لذلك مارست عدة أنشطة غلب عليها الطابع الاجتماعي. رغم انني كنت اتابع وبشكل يومي العمل النقابي لاتحاد العاملين في الانروا إلا أنني لم أتقدم للترشيح كمرشح، إلا في العام (2006) حيث فزت بمقعد في منطقة صور كمرشح عن التيار الاسلامي، بعد أن كنت قد شاركت سابقاً في ثلاثة دورات إنتخابية داخل المنطقة.



التوافق في التمثيل داخل لجان هذه المناطق، حتى يمكنهم احتكار التمثيل في داخل المجلس التنفيذي. انني على ما ورد من قول بأن بعض الأشخاص الذين تولوا مسؤوليات التمثيل سواء داخل المجلس التنفيذي أو داخل لجان المناطق. كانوا قد استغلوا وجودهم في مواقع المسؤولية من أجل التسلق على اكتاف الموظفين واحراز مكاسب شخصية لهم ولعائلاتهم ولو كانت هذه المكاسب على حساب المصالح المطلوبة العليا للموظفين العاملين في الاونروا.

معظم تحركات الاتحاد المطلوبة كانت تعتمد اما على متابعات فردية يقوم بها بعض النشطاء في الاتحاد، او القيام باضراب مؤقت او اعتصامات لبضع ساعات، في اماكن العمل او امام مقرات الاونروا سواء في المناطق او في مكتب خدمات لبنان في بيروت. استطيع الجزم بأن غالبية النجاحات المطلوبة، لم تتحقق بمجهود خاص بالاتحاد في لبنان، وانما كانت تأتي ثمرة الجهود المطلوبة للاتحاد داخل الاقطار الباقية (كالضفة الغربية، غزة، سوريا، الخ) أو ان بعض هذه النجاحات كانت تقدمها ادارة الاونروا من تلقاء نفسها للعاملين فيها. وللاسف كانت قيادة الاتحاد في لبنان غالباً ما تنسبها لنفسها.



والعمل داخل الاتحاد، لم يتخذ يوماً طابعاً نقابياً وإنما كان يخضع دوماً لاملاءات سياسية كانت تفرض عليه من قبل قيادات سياسية نافذة. فعلى سبيل المثال لا الحصر، كان رئيس الاتحاد آنذاك يلقي كلاماً فهم الجميع منه ان الاتحاد سينحو مسار الاضراب المفتوح. وخلال مخاطبته للحضور من العاملين، وضع شخص كان مرسلأ من قبل قيادة سياسية نافذة، قصاصة من الورق أمامه. فتبدلت لهجته، وبدأ يلين كلامه ويدعو المشاركين وعددهم يقرب من المئتين الى التعقل والتريث حرصاً منهم على ابقاء الاونروا لخدماتها لأهلنا الفلسطينيين المقيمين في كل من الضفة الغربية وقطاع غزة.

من هنا، كان رأيي وما زال ان تكون القيادات السياسية داعمة للعمل النقابي وليس مكبلة له. وفي مقبل آخر، كان التفرد في التمثيل والقرار هو ما يميز عمل المجلس التنفيذي. وهنا أورد هذه الواقعة لتأكيد هذا الكلام. فعلى سبيل المثال في احدى الدورات الانتخابية للاتحاد فازت لائحة معارضة لمنظمة التحرير الفلسطينية بـ(45 ممثلاً) مقابل (55 ممثلاً) عن بقية الفصائل الفلسطينية. ورغم ذلك تم استبعاد الـ45 ممثلاً، بينما سمح للوائح لم يتجاوز عدد الفائزين فيها الـ(5 ممثلين) فقط. مما أضعف موقف الاتحاد في مواجهة تعنت ادارة الاونروا ورفضها الاقرار بالحقوق والمطالب العادلة للعاملين. ومن الامثلة على التفرد بالقرار، انتهاج قيادة الاتحاد لمعايير متناقضة. حيث كانت تلجأ للتفرد بالقرار واستبعاد الآخرين (المعارضين) كلياً عنه، وفي الحالة التي تكون الغلبة في بعض المناطق للفائزين من المعارضة، كانوا يطرحون صيغة



و عملاً بمبدأ (خذ وطالب)، يسعى اتحاد الموظفين لتحقيق المكاسب التالية:

- 1- العمل على انتهاج الانزوا سياسة منصفة للاجور، تراعي الزيادة في غلاء المعيشة، و اجراء عمليات مسح للاجور، المعمول بها، داخل المؤسسات الرسمية والخاصة في البلد المضيف.
- 2- العمل من اجل اقرار سلسلة جديدة ومتطورة للرواتب والاجور.
- 3- تطبيق نظام «الموامة» مع الدولة المضيفة. أي مساواة المعلمين في الانزوا مع المعلمين في المدارس الرسمية، من ناحية الدوام، العطل المدرسية، ظروف العمل، تناقص الحصص، المنح الدراسية لابنائهم، ورفع الاعباء الادارية عن كاهل المعلمين.
- 4- تعبئة جميع الوظائف الشاغرة. و ايجاد حل عادل لخريجي معهد دار المعلمين في سبلين، من خلال استيعابهم ضمن خطة واضحة المعالم.
- 5- انصاف المياومين، بتطبيق نظام (L.D.C). أي (Limited Duration Contract).
- 6- وضع معايير سليمة للتربقيات والتعيينات، يتميز بالشفافية والمصادقية. و اخراجه من اطار المسحوبية والولاء الفردي.
- 7- اعادة النظر بالتعليمات الفنية، واعتماد اجراءات تحفظ كرامة المعلم من خلال اعطاء ما للمعلم للمعلم، وما للطالب للطالب، بعيداً عن التعسف والكيدية.
- 8- الاهتمام بظروف الحاجات الخاصة، من خلال وضع خطط علاجية وتأمين ميزانية مالية خاصة بهم.
- 9- وضع معيار خاص بالمناقلات، يتضمن نظام واضح المعالم للأولويات.
- 10- الاعلان المسبق عن جميع الوظائف الشاغرة، ووضع نظام موحد يتضمن معايير واضحة ومحددة للامتحانات والمقابلات، وبراغي ديمومة النتائج وبالتالي توظيف جميع الناجحين فيها.
- 11- الدفاع عن «الأمن الوظيفي» للمعلمين في الانزوا، باعتماد معايير واضحة لحقوقهم وواجباتهم، احترام الحريات النقابية للاعضاء العاملين في الاتحاد، وتزويد الادارة، المجلس التنفيذي للاتحاد بنتائج أية عملية مسح تقوم به للاجور،
- 12- التأكيد على قواعد الاحترام المتبادل والحوار المفتوح ما بين الادارة وممثلي الاتحاد. وبالتالي عدم لجوء الادارة لاتخاذ أية اجراءات تعسفية، كيدية، بحق ممثلي الاتحاد، بسبب مواقفهم النقابية المنحازة دوماً للمصالح العليا للمعلمين في الانزوا.
- 13- العمل من اجل الحفاظ على وحدة الاتحاد، كاطار مرجعي وشرعي وحيد. وعدم تشجيع أية اطر نقابية، بديلة للاتحاد وغير شرعية.
- 14- العمل لتحرير رئيس مؤتمر المعلمين في الاقطار الخمسة، من أية مسؤولية وظيفية. حتى يتسنى له متابعة قضايا المعلمين وتقديم كل التسهيلات الممكنة له.

وأكد الاستاذ محمد فهد: احد فعاليات العمل التربوي، انتخب عضواً في المجلس التنفيذي لاتحاد الموظفين في الانزوا بأن لديه معلومات

المعلمين، العمال و الموظفين، كان يجعله يعطي صوته للمرشح ابن تنظيمه بغض النظر عن كفاءته و صلاحيته للعمل النقابي المطلوب. 2- احياناً كثيرة كان المال السياسي يأخذ دوره في عمليات الاقتراع. 3- التهديدات، الاملاءات و الوعود بترقية او خدمة ما للموظف (اي اتباع سياسة العصا و الجزرة مع الموظف).

هذه الاعتبارات كانت تضع الموظف في موقف لا يحسد عليه، يدفعه لان يدلي بصوته للائحة تنظيمه كاملة، دون النظر لقناعاته الشخصية و دون الالتفات الى كفاءة المرشحين فيها، و بالتالي الى قدرتهم للدفاع عن مصالحه ومصالح عموم الموظفين العادلة. بالطبع، ان الاختيار المزاجي و الاعتباري، و اللامنطقي للممثلين يجعل الاتحاد فريسة سهلة المنال للقائدات السياسية المتنفذة، ادارة الانزوا، و ضعاف النفوس من المسؤولين فيه. سواء وجد هذا المسؤول في لجنة من لجان المناطق او كعضو او كرئيس داخل المجلس التنفيذي. في كل دورة من عمليات الانتخابات، كانت تخترق لوائح الائتلاف لفصائل منظمة التحرير بعض الفعاليات النقابية بصفتهم الشخصية الاعتبارية و فعاليتهم النقابية على الارض كأشخاص مستقلين او ينتمون سياسياً لفصيل معارض للمنظمة. و ان حصلت حالات اختراق كهذه فقد كانت شبه نادرة لا تذكر. و رغم فعالية و حيوية بعضاً من هذه الشخصيات فلم تترك بصماتها على المسار العام لأداء و برامج قيادة الاتحاد ممثلاً بالمجلس التنفيذي. في الونة الاخيرة لم نلاحظ اي تحرك مطلبى جاد للاتحاد. و بقيت قيادة الاتحاد اسيرة اعتصام، اضراب او توقف خجول عن العمل لساعات، يعبر عنه بمتابعات شخصية يقوم بها بعض النشطاء من الممثلين او بلقاءات منفردة كانت تتم بين رئيس المجلس التنفيذي و المدير العام للانزوا.

وتراجعت ادارة الانزوا وفي اكثر من مرة عن وعود كانت قد اعطتها للاتحاد، وفي حالات كثيرة كانت تتنصل من قرارات مكتوبة و موقعة بينها و بين رئيس المجلس التنفيذي للاتحاد. و كانت الادارة و في كل المراحل تبرر تراجعها و تنصلها بالعجز في ميزانيتها، بسبب وجود حالات طوارئ تستدعي اعطائها الاولوية في الخدمات او بسبب امتناع او تاخر بعض الدول المانحة عن دفع ما التزمت به من اموال او مواد عينية للانزوا. برأيي بان الاتحاد، لا يستطيع احداث اي تغيير او تعديل في الاجراءات و القرارات التي تتخذها ادارة الانزوا، و التي تمس و بشكل مباشر ما يسمى الامان الوظيفي للمعلمين في الانزوا. لان ادارة الانزوا تستند في موقفها هذا الى قرارات صادرة عن «منظمة الامم المتحدة»، و بالتالي اصبحت هذه السياسات دولية التزممت بتنفيذها كافة الحكومات و المؤسسات الاعضاء في هذه المنظمة.

الذي كان يجريه مع باقي الاعضاء في المجلس التنفيذي كانت اللقاءات و المتابعات مع ادارة الانزوا تقتصر عليه و على مدير الانزوا فقط. برأي اغلب النجاحات في عمل الاتحاد، تحققت و بنسبة كبيرة في مرحلة ما قبل العام 2006. و اهم هذه الانجازات:- 1- استبدال فئات (X و Z) من الموظفين بفئة A. و تمت عملية الاستبدال هذه بالتدرج التالي (تحويل X ← Z) ثم (تحويل Z ← A) بعد ان يكون الموظف قد اتم عشرة سنين في خدمة الانزوا. 2- التامين الصحي للعاملين في الانزوا، تم التدرج في رفع سقفه (15000 دولار ثم 20000 دولار وصولاً الى 150000 دولار، الى ان اصبح مفتوحاً دون تحديد لسقفه. 3- حصول الموظف على اجازة للحج مدفوعة الاجر لمدة 15 يوماً و اجازة وفاة لمدة ثلاثة ايام تتيح للموظف المشاركة في مراسيم العزاء عند وفاة احد اقاربه ( اب، ام، اخ، عم .... ) كانت تعقد الجمعيات و المؤتمرات العمومية للاتحاد في المرحلة (من 1999 حتى العام 2006). و كان يحضرها رئيس و اعضاء المجلس التنفيذي، و غالباً ما كانوا يلتزمون بالتوصيات الصادرة عنها. و هذه المرحلة اعتبرها العصر الذهبي للاتحاد. تراكمت هذه النجاحات مع اخفاقات، و من اهم حيثيات و اسباب هذه الاخفاقات تفرد فصائل منظمة التحرير بالتمثيل داخل المجلس التنفيذي و استبعاد الفائزين من المعارضين لها (مستقلين كانوا ام منتمين لفصائل فلسطينية اخرى).

و هذا التفرد كان يضعف البنية التنظيمية للاتحاد و يحد من فعالية تحركاته المطالبة، و يضع ادارة الانزوا في الموقع الاقوى. و كثيراً ما كانت الادارة تستغل حالات التفكك و الضعف باعطائها وعوداً معسولة، او تنصلها من اقرارات مكتوبة و موقعة، او حتى التهديد باتخاذ اجراءات تعسفية قد تصل الى حد الفصل من الوظيفة، عند قيام الاتحاد بأي تحرك مطلبى جدي (كالاعتصام او الاضراب بنوعيه المؤقت او المفتوح). و في هذا المقام، اريد ان اذكر مثالا واحداً عن حالة من حالات هذا التفرد في التمثيل. حيث فازت في احدى عمليات الانتخابات لائحة معارضة ب (25 ممثلاً) من المعلمين و في المقابل فاز من اللوائح المدعومة من منظمة التحرير (27 ممثلاً). و رغم ان الفارق بين اللائحتين كان فقط مقعدين، استبعد الممثلون عن الائحة المعارضة كلياً، و لم يكن ل 25 ممثلاً اي تواجد في المجلس التنفيذي و اقتصر على التمثيل و التواجد في لجان المناطق فقط. لا يوجد شفافية في عمليات الانتخابات او التمثيل داخل الاتحاد، صحيح ان عمليات الاقتراع لاختيار الممثلين كانت تتم بهدوء و بدون اية تعقيدات او اشكالات تذكر. و لكن نتائجها و في اغلب الاحيان تكون محسومة لصالح فصائل منظمة التحرير الفلسطينية لاسباب منها: 1- الانتماء و التعصب القوي للناخب من

## مسيرة اتحاد الموظفين والعاملين في الأونروا... نجاحات واخفاقات

لا شك بأن للعمل النقابي وتحركاته المطالبية، ايقاعات وترانيم، قد تطرب أذان البعض وتشرح صدورهم. وفي المقلب الآخر، قد تصم أذان الآخرين وتسبب صداداً حاداً لهم. إنه صراع البقاء وديمومة الحياة بين الأجير، موظفاً كان أم عاملاً ورب عمله.

الأول تراه يقتنع بشظف العيش ويرضى بالحد الأدنى من أجره. أما الثاني فلا يقبل إلا العيش بترف ورفاهية مغالياً في إسرافه وهدره للأموال الخاصة والعامة، غير مكترث بأنات وآهات المعوزين والفقراء من حوله.

وفي هذا السياق، كان لابد من تسليط الضوء على «اتحاد الموظفين والعاملين في وكالة الأونروا»، والإنارة على معالم نشأته، أهدافه، أطره التنظيمية، مراحل مسيرته وتحركاته المطالبية. وحتى تبقى هذه الإضاءات عقلانية وموضوعية، إلتقينا كوكبة من أبرز النقابيين القدامى والجدد، الذين ساهموا وبفعالية في قيادة الاتحاد، دفاعاً عن المصالح العليا للموظفين والعاملين في وكالة الأونروا:

«الأيام»- أحمد عكاوي

في اغلب الاحيان، كانت لوائح منظمة التحرير تفوز بالعدد الاكبر من المرشحين والسبب برأيي، يعود الى ان هذه اللوائح كانت تضم مرشحين من الفصائل الأساسية الفاعلة في الساحة الفلسطينية. علماً بحدوث بعض الاختراقات من شخصيات نقابية مستقلة أو شخصيات تنتمي لفصائل معارضة لمنظمة التحرير. وهذه الشخصيات كانت تفوز بسبب نشاطها وفعاليتها بين الموظفين على الارض. واعتبر هذه الاختراقات ظاهرة صحية محمودة، نظراً لأن العمل النقابي، هو عمل مطلبية بحت بعيداً عن السياسة. وبالتالي يجب أن يضم كافة النشطاء فيه ومن كافة الاطياف الفلسطينية.

للأسف وفي مختلف مراحل عمل الاتحاد، وجدت قيادات وكوادر من ضعاف النفوس، استغلت وجودها في مواقع المسؤولية، وبالأخص بعض أعضاء المجلس التنفيذي المقيمين في بيروت من أجل حصولها على مكاسب ومنافع خاصة بهم كأشخاص أو خاصة بأفراد من عائلاتهم. مثال: ترقية، تعيينات أو خدمات عينية أو صحية لهم. وبرأيي ان ادارة الانروا، كانت تستغل مثل هذه الظواهر من اجل استقطاب اصحابها وتمييع مواقفهم النقابية أو حتى السعي لاجهاض أي تحرك مطلبية منحايزين لمصالحهم الانانية الخاصة بهم ولو كانت على حساب المصالح العامة لعموم الموظفين. وحول نجاحات واخفاقات الاتحاد استعرض قائلاً ومن ابرز هذه النجاحات التالي: مشروع الضمان الصحي للعاملين والمتقاعدين من الموظفين حتى عمر (70 سنة). والزيادة في قيمة تعويض نهاية الخدمة للموظفين. وتخفيض سن التقاعد المبكر الى عمر (45 سنة) مع خدمة 10 سنوات في الانروا. رفع مدة الاجازة السنوية الى (شهرين ونصف) بدل يومين. واعطاء تغطية كاملة الاجر للولادة المدنية. رفع قيمة التعطية للفحوصات الخارجية من (1250 دولار امريكي) الى (1500 دولار). ورفع سقف مبلغ الاستشفاء من (مئة الف دولار) الى مبلغ مفتوح (غير محدود القيمة). ورفع رواتب الموظفين بما فيهم الموجهين ومدراء المدارس. اقرار سن التقاعد للموظفين لعمر (62 سنة) ، اسوة بمنظمات الامم المتحدة الأخرى وتطبيق المرحلة الثانية والثالثة في مشروع تحسين نهاية الخدمة للموظفين.

وطالب) ضمن جدول الأولويات يكون المجلس قد وضعه مسبقاً لتحركاته. فإذا تحقق مطلب ما، نتحرك من أجل تحقيق مطلب آخر غيره. إعتد المجلس التنفيذي للإتحاد وسائل متنوعة في تحركاته المطالبية، منها: المثابرة الجادة والمستمرة في متابعة القضايا العالقة محلياً مع (المدير العام) للإنروا في لبنان مضافاً لها التواصل والتنسيق مع رؤساء المجالس التنفيذية على صعيد الأقطار الخمسة، المضيفة للاجئين.

وأيضاً كان المجلس يعقد جمعيات عمومية في المناطق، أو يعقد مؤتمرات عامة لتدارس بعض القضايا الشائكة والعالقة، وبالأخص عند اللجوء للإعتصامات أو الإضرابات المؤقتة أو المفتوحة. ولم يعقد أي من هذه الجمعيات أو المؤتمرات العمومية خلال الثلاث سنوات الأخيرة من عمر الإتحاد. بسبب الظروف السيئة التي أحاطت بعمل الإتحاد، على سبيل المثال لا الحصر: تنصل إدارة الأونروا من عودها وحتى موافقتها وقرارها لبعض الحقوق والمطالب، مبررة موافقها بوجود العجز في الميزانية وقلة الممولين لها. يضاف لموقف الإدارة هذا، الضغوط والاملاءات التي مورست على الإتحاد، لتجميد أو وقف تحركاته، وبالأخص منها الاعتصامات والاضرابات المفتوحة، وكانت الجهات السياسية النافذة تبرر موافقها هذه، بانها حريصة على أن لا تتعرض باقي الخدمات التي تقدمها الانروا (غير التعليم) للتعطيل مما يلحق الضرر والاذى بمصالح باقي شرائح المجتمع الفلسطيني. خلال عمليات الانتخابات الخاصة بالاتحاد، كانت دوماً تتشكل لوائح انتخابية للمرشحين، وفي الاغلب: لائحة ائتلاف لفصائل منظمة التحرير، لائحة ائتلاف لفصائل التحالف لائحة المستقلين، وأخيراً أضيف لهذه اللوائح، لائحة رابطة المعلمين الفلسطينيين. الانتخابات كانت ومازالت تتم بشفافية كاملة. حيث لم يسجل في أي منها أي حادث أو أية اشكالية. وكانت عمليات الانتخابات وعمليات فرز الاصوات تتم بهدوء ملحوظ وتحت اعين مندوب عن كل لائحة من لوائح المرشحين، ووجود مراقبين (اداريين) يكلفهم المدير العام بمتابعة سير عمليات الانتخابات وفرز الاصوات فيها.

العمال، الموظفين والمعلمين بشكل دوري مرة كل (3سنوات)، بمراقبة وإشراف لجنة تضم في عضويتها مندوبين تعينهم إدارة الإنروا في مكتب لبنان، يضاف إليهم مندوبين عن كل لائحة من لوائح المرشحين للانتخابات. يشكل مجموع الموظفين والعاملين في كل منطقة «جمعية عمومية». ويشكل مجموع الفائزين فيها لجنة تسمى «لجنة المنطقة». عدد أعضاء كل لجنة يتبدل ويخضع للمهمات الموكلة بها، وتختار كل لجنة أمين سر لها ونائباً لأمين السر. وجميع أعضاء هذه اللجنة، هم أيضاً أعضاء في (المؤتمر العام) للإتحاد. ينتخب أعضاء المؤتمر العام، والذي يضم في عضويته كل الأعضاء في لجان المناطق (صور، صيدا، سبلين، بيروت، مكتب لبنان، الشمال والبقاع)، ما يعرف بـ«المجلس التنفيذي» للإتحاد، الذي ينتخب رئيساً له ونائباً للرئيس، ويناط بأعضائه متابعة القضايا المطالبية لكل الموظفين المحليين العاملين في الإنروا (الخدمات، التعليم، الصحة، الإدارة، والقضايا الاجتماعية). تقدم كل لجنة من لجان المناطق تقريراً دورياً شهرياً لها، ترفعه للمجلس التنفيذي. ويناط بأمين سر كل لجنة وبأعضائها مهمة متابعة القضايا المطالبية للموظفين والعاملين مع مسؤولي الأونروا داخل منطقتهم. والمستعصي منها يرفع كتوصيات الى المجلس التنفيذي، الذي يتابعها بدوره مع المدير العام للإنروا.

الميزانية العامة للإتحاد، يتم تمويلها باشتراكات سنوية، تجبي من مجموع الموظفين والعاملين في الأونروا. تأخذ كل منطقة منها ما تحتاجه لسد مصاريفها. مثال: (تكريم الحجاج منهم، نقلات الاضرابات والاعتصامات من مدينة الى أخرى... الخ). أما ما يزيد من مال، عن حاجة المنطقة، فيصار الى اعادته، مرفقاً بتقرير مالي يبين المبلغ الذي تمت جبايته ومصروفات المنطقة الى المسؤول المالي للإتحاد (أمين الصندوق) في المجلس التنفيذي. بما أن القضايا المطالبية للموظفين عديدة ومتجددة. وبما أن العمل النقابي هو عمل مطلبية تراكمية. فمن الطبيعي أن يعتمد أي ناشط نقابي مبدأ (خذ



واستعرض الناشط في المجال التربوي، والنقابي الفلسطيني محمد موسى كافة مراحل العمل النقابي الخاص بالمعلمين الفلسطينيين منذ العام (1969) وحتى الآن، وقال شاركت في الحركة النقابية الفلسطينية، وتحديد كعضو فيما كان يعرف آنذاك «الأمانة العامة لإتحاد المعلمين الفلسطينيين» حيث كان أمينها العام الأخ الاستاذ (جميل شحادة). وكان نشاطها النقابي يشمل المعلمين الفلسطينيين في داخل الأراضي المحتلة وخارجها. ويشمل أيضاً في تحركاته المطالبية كافة المدرسين سواء العاملين في الإنروا أو العاملين في المدارس الخاصة. إستمر الإتحاد العام في نشاطه، وكمؤسسة نقابية تابعة لـ«منظمة التحرير الفلسطينية» حتى العام (1982). حيث توقف عمل الإتحاد بسبب الإجتياح الإسرائيلي للبنان والظروف الأمنية التي رافقت هذا الإجتياح. أستطيع القول بأن الإتحاد، إضطر لتجميد كافة أنشطته النقابية في الفترة من العام (1982) وحتى العام (1986)، بسبب الإجتياح وما تلاه من أحداث أليمة، بما كان يعرف آنذاك «بحرب المخيمات». في العام (1987) شكلت الحركة النقابية للمعلمين من جديد، تحت إشراف الإنروا ودستورها، بما يعرف الآن باسم «إتحاد الموظفين والعاملين في الإنروا». تتشكل داخل إتحاد الموظفين لجان تضم كلاً من لبنان، غزة، الضفة الغربية، الأردن وسوريا. ويشتمل مشروع تحركاتها المطالبية (3 فئات) عاملة في مؤسسة الإنروا، وهي (الموظفين، العمال، والمعلمين). في لبنان تجري الانتخابات لإختيار ممثلي

## غسان عبد الغني (مسؤول الضمان الصحي الفلسطيني في لبنان) لـ«الأيام»: اللاجئين الفلسطينيون يتعرضون في لبنان لأبشع أنواع القهر والحرمان

الأيام - عبد معروف



ليس من السهل وصف المعاناة التي يتعرض لها الشعب الفلسطيني في لبنان بعد أن أصبحت هذه المعاناة تورق حياته وتقض مضاجعه، وأسوأ تلك المعاناة بسبب تردي الوضع الصحي التي ظهرت بصماته واضحة نتيجة الأوضاع الاقتصادية الخائفة التي يعيشها الفلسطينيون فبات أهل المريض يدقون الأبواب ويلجأون إلى المؤسسات والجمعيات الخيرية وإلى منظمة التحرير الفلسطينية والأونروا وغيرها من المؤسسات لطلب المساعدة.

من هذا المنطلق وتحسباً منها بالمسؤولية تجاه الشعب الفلسطيني فقد قامت القيادة الفلسطينية وعلى رأسها الرئيس محمود عباس بممارسة دورها الوطني «بصفتها المرجعية الشرعية للفلسطينيين» دون التمييز بين أبناء الشعب الواحد رغم التعددية العرقية والإثنية والسياسية والتنظيمية بتأسيس الضمان الصحي الفلسطيني في لبنان للمساهمة في التخفيف من معاناة الشعب الفلسطيني الصحية ومساعدتهم في دفع تكاليف العلاج.

«الأيام» التقت الأستاذ غسان عبد الغني مدير الضمان الصحي الفلسطيني في لبنان وأجرت معه هذا الحوار :

### كيف يمكن تقييم وضع اللاجئين الفلسطينيين الصحي في لبنان؟

يعاني قطاع الصحة الفلسطيني في لبنان ازِمات كثيرة، خاصة مع انتشار الأمراض الخطيرة (السرطان - زراعة الاعضاء - زراعة قلب ...) ونحن كجهات مسؤولة نحاول التخفيف من وطأة هذه المعاناة، لهذا نظمنا حملة بكل الاتجاهات لطلب مساعدة للمريض الفلسطيني عن طريق الصندوق القومي الفلسطيني ومن بعض رجال الأعمال الفلسطينيين الخيريين من أبناء شعبنا ومن سعادة السفير أشرف دبور وايضا من سيادة الرئيس محمود عباس. كما اننا نعمل قدر المستطاع على تخفيف أعباء الاستشفاء وخاصة العمليات المكلفة (\$30000-\$40000)، نقدم في هذه الحالات مبلغ \$ 5000 كحد أقصى. وقد قام الضمان الصحي الفلسطيني مع سعادة السفير اشرف دبور بقاء وزير الصحة اللبناني وائل ابو فاعور لوضعه باحتياجات و متطلبات الضمان الصحي الفلسطيني، وهو بدوره ابدى تجاوبا كبيرا مع معاناة شعبنا و وعدنا بان تقدم وزارة الصحة اللبنانية كل ما تقدر عليه.

### ما هي اسباب تردي الوضع الصحي داخل مخيمات اللاجئين الفلسطينيين في لبنان؟

هناك عدة عوامل ادت الى هذه الحالة منها عدم وجود مراقبة على هذا القطاع. وثانيا العمل الصحي اصبح عملا تجاريا يخضع للربح والخسارة. المستشفيات لم تعد تمارس مهنتها السامية الحقيقية بل تبحث عن الربح السريع عن طريق تجار الادوية والغش في اوراق المرضى لزيادة عدد ايام تواجدهم بالمشفى. كذلك الاطباء الذين هم اصحاب رسالة وهم بارقة امل للمريض ولكنهم يتعاملوا معه وكأنه سلعة فهم يصفون دواء ثمنه 200 الف في حين يوجد دواء بنفس المواصفات ثمنه 40 الف فقط من اجل تسويق الدواء الغالي

الذين بسبب تعاقدهم مع بعض شركات الادوية. وللأسف المريض اصبح فريسة المستشفيات والاطباء. مهنة الطب اصبحت مهنة تجارية ولا تخضع لأي نوع من انواع الرقابة او قانون او اقله قانون اخلاقي. وفي الوسط الفلسطيني لدينا مؤسسة الهلال الاحمر الفلسطيني التي من المفروض ان تقوم بدور كبير مساعد لشعبنا، كذلك «الأونروا» هي منظمة دولية تعمل لخدمة الشعب الفلسطيني وهناك عدة محاولات لانهاء دورها، خاصة ملف اللاجئين لان بقاء هذه المنظمة يعني بقاء ملف اللاجئين وهذا ما تسعى اميركا واسرائيل لتحقيقه عن طريق انهاء خدمات «الأونروا»، ايضا التراخي الدولي بمساعدة «الأونروا» ينعكس على ملف الصحة كما هو معكوس على التعليم والوضع الاجتماعي مما يعكس اثاره السلبية على وضع المخيمات. وعدم جدية «الأونروا» بالعمل بسبب ضغط بعض الدول النافذة عليها ينعكس سلبا على المجال الصحي الفلسطيني ويؤدي الى تآكل في دور «الأونروا». رغم الخدمات المقدمة من «الأونروا» والمؤسسات وبعض الاشخاص الخيريين الا اننا نقع في ضيق مادي مما يجعلنا نقف عاجزين عن خدمة ابناء شعبنا. كما انه من المطلوب المحافظة على المستوى التعليمي والصحي للفلسطينيين وتقديم كافة انواع الدعم لابناء شعبنا. ونحن لا نتخطى كلام السيد الرئيس حين طلب من كافة اللاجئين الفلسطينيين المقيمين على الاراضي اللبنانية، احترام ضيافة هذا البلد والنأي بالنفس عن اي من الصراعات والخلافات الداخلية وان لا يكون الفلسطيني عامل استفزاز وعدم استقرار في البلد وان نحافظ على الصورة الجميلة للشعب الفلسطيني. بتوجيهات سيادة الرئيس حققنا عدة خطوات و انجازات على المستوى الصحي. على سبيل المثال نظام الكمبيوتر المرتبط بالصندوق القومي

منذ 2011-3-30.

لدينا حتى الآن 52 ألف مستفيد من بينها عمليات علاجية تم تحويلها الى المستشفيات وخدمتها من خلال الضمان الصحي، هذه التحويلات لا تتضمن المعاملات المالية. يستفيد حوالي 20 ألف شخص في السنة من التحويلات، ويقدر مجمل ما صرف على صحة الشعب الفلسطيني 20 مليون دولار. كل هذه الاسماء و الارقام تم تسجيلها على الكمبيوتر من اجل الشفافية بالمعاملات بما اننا نتلذنا على ايدي سيادة الرئيس محمود عباس المشهود له بالنزاهة العالية.

### ما هو دور الضمان الصحي في مساعدة النازحين الفلسطينيين من سوريا؟

نعامل النازح الفلسطيني من سوريا كأبي فلسطيني مقيم. نقدم لهم مساعدات على قدر المستطاع كما نقدم لاي انسان لبناني او عربي، فنحن لسنا اسرى الشوفينية الفلسطينية. نتواصل بشكل دائم مع لجنة متابعة الملف الصحي للاجئين الفلسطينيين من سوريا ونقدم لهم كافة انواع التسهيلات والمساعدات وقد اضيف الى ميزانية الضمان 3000 شخص مما يجعلنا نقع تحت مسؤوليات اضافية واعباء وديون جديدة، من هنا نطالب بزيادة الميزانية.

### من هو المستفيد من الضمان الصحي؟

يستفيد من الضمان الصحي الفلسطيني كل الموظفين والمنتسبين لمنظمة التحرير الفلسطينية وموظفي الامن الوطني - السفارة، ما يعني ان كل ما هو رسمي ويتبع للسلطة الوطنية الفلسطينية و لمنظمة التحرير وطبعا يطبق النظام الداخلي للضمان عليهم من ناحية استعادة الاولاد حسب اعمارهم او التزامهم بالدراسة.

### من هم الاشخاص اللذين يساعدهم الضمان الصحي ويقدم لهم مساعدات؟

كل شخص فلسطيني يستفيد من الضمان بصرف النظر عن انتمائه الحزبي والتنظيمي وبصرف النظر عن مكان إقامته، نطلب من المريض صورة عن هويته و كارت الأونروا و تقرير بقيمة المبلغ.

### كيف تلقى الشعب الفلسطيني قرار تشكيل الضمان الصحي في لبنان؟

منذ اربع سنوات تغيرت مفاهيم الشارع الفلسطيني لاراء و توجيهات سيادة الرئيس و اصبح التجاوب مع توجيهات سيادته اسهل. بدأنا نعمل بشكل ممنهج، اصطدم عملنا بعدة عرقيل ولكن بارادتنا القوية وتصميمنا على العمل وبتوجيهات السيد الرئيس أبو مازن استطعنا مواصلة عملنا.

### هل الفقر و سوء التغذية تؤثر على حالة شعبنا؟

حالة الفقر وسوء التغذية تؤثر سلبا على شعبنا الفلسطيني خاصة مع انتشار الاوبئة و الامراض الخطيرة كمرض السرطان في السنوات الاخيرة في لبنان 200 شخص خضعوا لعلاج السرطان خلال سنة 2014 وكما هو معروف ان هذا المرض مكلف تكلفة علاج مرض السرطان 4 مليون ليرة لبنانية، الأونروا تساعد بمليونين فقط.. من هنا نرى معاناة مرضى السرطان في حال لم يجدوا من يمد لهم يد المساعدة لاكمال علاجهم كذلك هناك الكثير ممن هم بحاجة لزرع اعضاء (كلية) وهم منذ سنة ونصف بانتظار متبرع وليسوا قادرين على السفر الى الخارج.. هؤلاء الاشخاص بحاجة الى عون من الخيرين او مساعدات من دول كبيرة. مرضى السرطان من العسكريين نساعدهم بشكل كامل، اما المدنيين والذين يستفيدوا من خدمات «الأونروا» نساعدهم بنصف المبلغ المتبقي، من هنا تأتي أهمية الاهتمام بقطاع الصحة لانه بحاجة لدعم كبير.



## من أجل تصنيع عربي مشترك

تتمة الصفحة ١

يستثمر منها شيء، ما يجعل منها أقاماً فلكية فقط في ذواكر أجهزة الكمبيوتر، وحواسيب البنوك الدولية والوطنية، فلا يسحب منها شيء لخدمة المصالح الوطنية والقومية، بقدر ما يحول الكثير منها إلى حسابات الدول الأجنبية، وصناديق الشركات الدولية الكبرى، التي تستنزف طاقات الأمة، وتتهب بوسائل عدة أموالها ومقدراتها.

ولا ننس أننا أمة غنية بالطاقات البشرية والإمكانات العقلية، وعندنا موهوبون ومتميزون ومبدعون، نباهي بهم ونفاخر، وتتسابق دول العالم في استقبالهم واستضافتهم، ومنحهم جنسية بلادهم والإقامة فيها، ليستفيدوا من قدراتهم، ويوظفوا طاقاتهم فيما يخدم بلادهم وطموحاتها العلمية والاقتصادية، وقد كان بإمكاننا أن نهبي نحن لهم الفرصة، وأن نوجد لهم مؤسسات للبحث العلمي، وأن نوظف كلاً منهم في المكان المناسب، وفي الوظيفة الصحيحة، ليعطينا أفضل ما عنده، ويقدم لنا عصارة فكره، فيساعد في رخاء البلاد، وانتعاش الاقتصاد، وتشغيل الطاقات، وخلق فرص جديدة للعمل.

ألا تستطيع دولنا العربية أن تقرر التكامل فيما بينها، والتعاون في مختلف مناحي اقتصادها الوطني، فلا تكون مضطرة لإنتاج سلعة مكلفة بينما هي متوفرة بأقل قيمة وأعلى جودة في بلاد عربية أخرى، أما يسهل عليها التنسيق فيما بينها، وتقسيم ما نقوى على إنتاجه، وما نحتاج إلى استهلاكه، بين دولنا العربية جميعاً، كلٍ بالقدر الذي يستطيع فيه ويبرع، فتكون بذلك بيننا تجارةً بينيةً رائجة، وتبادلٌ للنفع كبير، وتعاونٌ يثير الإعجاب، ويشجع على المزيد، ونقل من الاستيراد المذل، والحاجة إلى الغرب الدائمة، الذي يخضعنا دوماً لشروطه، ويلزمننا بعقوده، ويستنزفنا بتسلطه واحتكاره. ألا تستطيع حكوماتنا العربية أن تمنع أفواج الهجرة وسيول الغرقى، وأن تحول دون شتات الأمة وضياح أجيالها الشابة، وفقدان خيرة أبنائها من الشباب والطاقات الخلاقة، التي تهرب من واقعها التعيس، وظروف حياتها الضيقة والقاسية، إلى فضاء الغرب وحريره، وسعة عيشه وواسع رزقه، بينما نستطيع في بلادنا إن وظفنا كل طاقاتنا، وتعاوناً فيما بيننا، ونسقنا بين قدراتنا، أن نجعل بلادنا أكثر رخاءً وانتعاشاً،

وأكثر تطوراً وازدهاراً، بما يجعل منها جنّة بخيراتها، ونعيماً بأبنائها، ونكون بلاداً صناعية حقيقية، وزراعية متقدمة، ومنتجة على كل الصعد، وتملك بتعاونها اقتصاداً جباراً يضاهي اقتصاد غيرها وبيزه، ويتفوق عليه دوماً نمواً وازدهاراً. بالتنسيق العربي المشترك في مجالات الاقتصاد المختلفة، الصناعية والتجارية والزراعية والحرفية والفنية والعلمية وغيرها، لا بالتنسيق الأمني والمعلوماتي

والاستخباري فقط، نستطيع أن نخلق فرصاً جديدةً وحقيقيةً للعمل، فنحول دون البطالة، ونشغل جيوشاً من أبنائنا الطامحين، ونربطهم بالأرض والوطن، ونجعل مشاريعهم فيها وأحلامهم عليها ومستقبلهم وأولادهم فيها، كما نقلل من نسبة الجريمة، ونخلص من كثير من الأدواء والأمراض الاجتماعية التي يسببها الفقر والحاجة، وتخلقها البطالة والتشرد والضياح، فما انتشر المخدرات والرذيلة، إلا نتيجة الفراغ وانغلاق المستقبل، ونقص فرص العمل التي تصنع الكرامة وتحقق السيادة. لا ينقصنا شيء نحن العرب غير بعض الكرامة،



وشياً من الإحساس بالوطنية، والكثير من الغيرة، والحرص على أبنائنا وأجيالنا الطالعة، وتقديراً لأنفسنا، وتفضيلاً لمصالحنا، وقراراً حراً صادقاً بالانعتاق من التبعية، والاستقلال في الإرادة، وتخلصاً من الشخصية الضيقة، والمصالح الفئوية المحدودة، لنندرك أننا أمة تملك مقومات المستقبل كما كانت تملك زمام التاريخ، وأنها قادرة على الاكتفاء الذاتي الذي يعني الحرية والاستقلال، والإرادة الحرة القادرة، التي تصنع القوة وتقود إلى النصر، وتحمي الأوطان وتستعيد الأرض والبلاد والحقوق، وتحقق الكرامة، وترفع الرأس عالياً بعزةٍ وشرفٍ وفخارٍ.

## الأيام

AL AYAM  
الاقتصادية  
(تأسست في سنة ١٩٦٦)

العدد - ٨٨

تاريخ الإصدار: ٣٠ أيار

٢٠١٥

مدير الإدارة: خالد وفيق الطيبي  
رئيس التحرير: مروان وليد الطيبي

مدير التحرير: عبد معروف  
المدير المسؤول: فوزي صولي

ترجمة: وجيه بعيني  
مدير العلاقات العامة: ماهر عياش

٠٣/٦٦٥٢٩٥

مكتب بيروت: شارع مار الياس

سنتر دكا - ٧ط

هاتف: ٠١/٧٠٥٣١٣

فاكس: ٠١/٧٠٥٣١١

مكتب باريس

زينة الطيبي

Bureau de Paris

Zeina El Tibi

14, Avenue d'Eylau

75016 - Paris (France)

Tel : +33 (0)1 77 72 64 29

e-mail: al\_ayam\_1966@hotmail.com

الاشتراك السنوي

داخل لبنان:

الأفراد: ١٥٠,٠٠٠ ل.ل

المؤسسات: ٢٥٠,٠٠٠ ل.ل

خارج لبنان:

٣٠٠,٠٠٠ ل.ل

## مصادقية الإعلام العربي على محك ظواهر التطرف

أجرت قناة الجزيرة القطرية حواراً مع أبو محمد الجولاني «أمير» جبهة النصرة في ثاني مقابلة مع هذا التنظيم المتطرف بعد لقاء سابق عام 2013، ما يطرح تساؤلات حول مخاطر منح منبر دعائي يُوظف لنشر إيديولوجية الحقد والكراهية.

الدوحة تسعى لـ «تبييض» صفحة جبهة النصرة وتقديمها كحركة تسعى لإسقاط نظام الأسد.

### تسويق للإقصاء والتطرف

بدأ أحمد منصور مذيع قناة الجزيرة برنامجاً بالقول «حوارنا مع مؤسس جبهة النصرة محمد الجولاني... أشكرك أنك منحت شبكة الجزيرة وبرنامج بلا حدود هذا الحوار». وكان الجولاني يضع وشاحاً أسود يغطي رأسه وكتفيه، ووضعت الراية السوداء التي تستخدمها جبهة النصرة على الطاولة بينه وبين محاوره. وجلس على مقعد مزخرف في الجهة المقابلة للمحاور وظهره للكاميرا. وقال الجولاني إن على الأقلية العلوية أن تتبرأ من الأسد، ولكنه أضاف شرطاً آخر لم يثر انتباه المذيع، إذ طالب العلويين بترك مذهبهم ودعاهم إلى «ترك الأشياء العقائدية التي «أخرجتهم من دينهم والعودة إلى حضن الإسلام، وهو الشرط الذي وضعه على الدروز أيضاً.

ولم يقدم مذيع الجزيرة أي سؤال أو استفسار نقدي بهذا الصدد وكان الأمر بديهي وطبيعي. ويرى صفوت العالم أن هناك ظاهرة أساسية تجمع كل التنظيمات الإرهابية، وهي اهتمامها باستخدام وسائل الإعلام والتقنيات الحديثة استخداماً جيداً، وهي حريصة على تنوع وتعدد وسائل تواصلها مع الجمهور العام والجماهير المؤيدة لها. والدليل على ذلك أن «داعش» لها سبعة أذرع إعلامية، منها مجلات ومواقع إلكترونية واستوديوهات وقنوات. ولا يمانع الخبير المصري من حيث المبدأ تعامل الإعلام العربي مع الأصوات المتطرفة، إلا أنه يشترط ألا «يتترك الأمر للمتحدث الدعائي ليخلق درجة من الإثارة، أعتقد أن هذا أمر لا يليق ولا يستجيب للمعايير المهنية».

وأضاف «هذه التنظيمات لها قدرة على التواصل مع عديد من القنوات الفضائية لبث الرسائل الإعلامية التي تريد. هذه القنوات تجعل من نفسها منبرا وآلية للتناول الدعائي والإعلامي لمثل هذه التنظيمات.»

تتمة ص.٨



جبهة النصرة، جناح تنظيم القاعدة في سوريا، جاء فيها أن الجبهة باتت تركز على الاستيلاء على العاصمة السورية دمشق والإطاحة بالرئيس بشار الأسد ولا تستهدف أهدافاً غربية. ومن آخر ردود الفعل ما قاله المبعوث السوري لدي الأمم المتحدة بشار الجعفري أمام مجلس الأمن الدولي، والذي قال إن تلك المقابلة تستهدف «الترويج للإرهاب لتوجيه المزيد من التهديدات للحكومة وللشعب في سوريا»، مؤكداً أنها تمثل «انتهاكاً لقرارات الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب».

وبغض النظر عن كون الجعفري يمثل نظاماً يمارس بكل الوسائل الإرهاب ضد شعبه، كما تؤكد ذلك العديد من المنظمات الدولية التي تتهمه بارتكاب جرائم حرب، فإنه من الملفت أن تمنح قناة الجزيرة ساعة بث كاملة لزعيم تنظيم يتبنى إيديولوجية العنف والكراهية ويتحمل مسؤولية مقتل الآلاف من المدنيين سواء في الغرب أو في العالم الإسلامي. تنظيم تضعه الولايات المتحدة على قائمتها للمنظمات الإرهابية ويفرض عليه مجلس الأمن عقوبات. ويرى الدكتور صفوت العالم أستاذ الإعلام السياسي في جامعة القاهرة أن «المشاهدة المكثفة هي هدف هذه القنوات، دون أي اعتبار لحقوق المشاهد العربي، أو المهنية أو الالتزام بالسياسة التحريرية»، فيما يرى مراقبون آخرون أن

لا تزال المقابلة التي بثتها قناة الجزيرة القطرية يوم الأربعاء (27 مايو/ أيار 2015) تتفاعل وتطرح أسئلة جوهرية حول الخط التحريري والدقة المهنية المتبعة في تغطية ظواهر الإرهاب والتطرف من قبل العديد من وسائل الإعلام العربية. الأمر يتعلق بمقابلة مع أبو محمد الجولاني زعيم

## المحاماة نادين النوام لـ«الأيام»:

### استطاعت المرأة المحامية أن تتجاوز العراقيل التي تواجهها في تأدية رسالتها

تعتبر رسالة المحاماة هي من أبرز الرسائل الإنسانية التي من خلالها يمنح الحق لأصحابه ، ويعاقب الجاني على ما ارتكبه من جنابة أدت إلى أضرار ما لدى الآخر . وإذا كان للمحاماة كل هذه الأهمية في حياة البشرية ، فإن دورها يصبح مركزيا وهاما في حياة الشعوب ، ولا شك بأن المرأة المحامية تلعب الدور نفسه الذي يلعبه المحامي الرجل ، ورغم النظرة المتخلفة والقاصرة من قبل قطاعات إجتماعية باتجاه المرأة وخاصة بسبب الموروث التاريخي والاجتماعي وكذلك العادات والتقاليد الموروثة ، إلا أن أحد لم يستطع إلغاء دور المرأة في تطور حياة الشعوب ، وإذا كان البعض قد تستر خلف الدين والتقاليد ليظلم المرأة ويحرمها من حقها في الحياة ، وبلا يحاول قتلها وتدميرها استنادا لقوة الرجل وسلطته ولو كان متخلفا ، فإن المرأة في العصر الحديث تجاوزت كل هذه القيود وحققته نجاحات مشهودة أثبتت جدارتها ليس في حماية نفسها وكسر الموروث المتخلف فحسب ، بل أيضا استطاعت القيادة وواحتلال المواقع البارزة في الانتاج والعمل ومن أبرزها أن تكون محامية ناجحة ، تدافع عن الحق والمظلوم ، وتعمل على معاقبة الظالم والجاني .

حول كل ذلك وحول المرأة المحامية ودورها والعقبات التي تواجهها ، التقينا المحامية نادين وفيق النوام وأجرينا معها هذا الحوار :

تكنم في عمل المرأة المحامية ربة المنزل تحديدا، وفي كيفية التوفيق بين هاتين المسؤوليتين الكبيرتين، مسؤولية المهنة من جهة، ومسؤوليتها كزوجة وأم التي تتطلب منها الكثير من الرعاية والاهتمام بادق تفاصيل بيتها واولادها وزوجها.

#### هل من مقارنة بين الرجل المحامي و المرأة المحامية لجهة التعاطي من القضاء والمجتمع ؟

نعيش في مجتمع ذكوري بامتياز ولا زال هناك من يميز بين المرأة المحامية والرجل المحامي ولو كانوا اقلية، فالمرأة المحامية والحقوقية بشكل عام استطاعت أن تثبت نفسها وقد كسبت ثقة المجتمع والدليل على ذلك النجاحات التي حققتها في مختلف الميادين . أما بالنسبة للقضاء فهو يقدر و يحترم المرأة بشكل عام وخاصة المرأة المحامية ،كون القضاة نخبة من المجتمع وعلى مستوى عالي من الثقافة والرقي ، وأكثر من ذلك إن العنصر النسائي يشكل نصف الجسم القضائي تقريبا.

يتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير العدل وكذلك التشكيلات القضائية فهي تتم من قبل السلطة التنفيذية ولا يوجد معايير واضحة موضوعية متبعة في اجراءات تعيين القضاة او نقلهم او ترقيتهم ، مما يجعل قرار القاضي و بالتالي العدالة مرهونة للسلطة السياسية.

فعلى دولة القانون ان تحمي قرار القاضي، وتؤمن له المناخ الآمن، بعيدا عن كل ضغط او تهديد او تدخل غير لائق، لا بل و تعزز مكانته من خلال الضمانات والحقوق المعطاة له . إزاء هذا الواقع لا ننكر وجود شريحة كبيرة من القضاة المشهود لهم بكفاءتهم ونزاهتهم وفنائهم من اجل العدالة.

#### تواجه المرأة وضعا صعبا في المجتمع، هل هذا ايضا ما تواجهه المرأة المحامية؟

تتميز المرأة المحامية عن غيرها من النساء كونها تعرف جيدا القانون فتعرف حقوقها من جهة وابتغى خزلها ولم ينصفها القانون من جهة اخرى لذلك المرأة المحامية رائدة في الدفاع عن حقوق المرأة في مختلف الميادين واكثر من ذلك للمحاماة دور مهم في المشاركة في دراسة واعداد قوانين تتعلق بحماية المرأة وتحسين وضعها واستقلالها وجعلها كائن قوي له حقوق مساوية لحقوق الرجل.

#### هل من صعوبات تواجهها المرأة المحامية في عملها؟ وما هي هذه الصعوبات ؟

المحاماة مهنة تتطلب جهد نفسي وفكري وجسدي كبير، لان المحامي مسؤول عن أرواح الناس وحقوقهم واموالهم، يحمل همومهم ويتعاش معهم. انطلاقا من ذلك أجد ان الصعوبة

عن انها تنظم مهنة المحاماة بكل جوانبها وتفاصيله، فيبقى على المحامي أن يبرز ويتميز في ظل العدد الكبير من المحامين الذي يزيد عن العشرة آلاف محامي وهذا التحدي الكبير. أما بالنسبة للعراقيل التي تواجه المحامي فهي

اولا: التدخل والضغط من قبل المرجعيات السياسية والدينية سواء في عمله او في عمل القاضي باعتبارهما جناحي العدالة. فتبقى جراءة وأخلاق كل منهما الضمانة الوحيدة لحق المواطن

ثانيا :الوقت الطويل الذي تستغرقه المحاكمات مما يعود الى النقص في اعداد القضاة في لبنان

ثالثا و اخيرا : الوضع الاقتصادي المتردي في البلد الذي ينعكس سلبا على كل المهن الحرة بما فيها المحاماة.

#### هل حقا هناك عدل في لبنان ام أن هناك تداعيات سياسية وطائفية تحكم القضاء؟

لا شك بأن الحق في محاكمة عادلة امام محكمة نزيهة هو حق من حقوق الانسان كرسه الاعلان العالمي لحقوق الانسان والمواثيق والعهود الدولية كما ان لبنان عضو مؤسس في منظمة الامم المتحدة وملتزم مواثيقها والاعلان العالمي لحقوق الانسان. إن وجود سلطة قضائية مستقلة نزيهة بعيدة عن التجاذبات السياسية والطائفية هي ما يلجأ اليه المواطن في كل مرة تنتهك حقوقه وحرياته الاساسية ، هو الشرط الاساسي لتحقيق العدالة.

هذا من حيث المبدأ لكن الواقع مختلف تماما، فإن أعضاء مجلس القضاء الاعلى يتم تعيينهم بمرسوم



#### ما هي رسالة المحامي في ظل اوضاع عامة كالتى يعيشها لبنان؟

رسالة المحاماة، رسالة إنسانية قبل أن تكون مهنة، وتهدف الى تحقيق العدالة الاجتماعية ورفع الظلم عن المقهورين والمستضعفين عبر إبداء الرأي القانوني الصحيح . انطلاقاً من أهمية هذه الرسالة يبرز دور المحامي ليس فقط تحت أقواس المحاكم بل ايضا على منابر السياسة وفي مختلف الميادين الاجتماعية والاقتصادية دفاعا عن الحق والعدل والحرية. الا ان هذه الرسالة السامية لا تبلغ النتيجة المرجوة الا في دولة تحترم القانون والمؤسسات مما يعزز دور المحامي وبالتالي مهنة المحاماة.

#### ما هي العقبات والعراقيل التي تواجه المحامي في رسالته ؟

ينتمي المحامي الى نقابة تؤمن له الحماية والحصانة اللازمة ليعبر عن رأيه بكل حرية سواء بالمرافعات او اللوائح التي يقدمها للمحاكم، كما انها تسهر على سلوكه وترفده بالثقافة والعلوم وتؤمن له الخدمات الاجتماعية والصحية، فضلا

الأيام باللغّة الفرنسية :  
ص. ١٢



# الأيام

## AL AYAM

### الاقتصادية

( أسسها وفيق الطيبي سنة ١٩٦٦ )

١٠٠٠ ليرة

- المرأة المحامية تتجاوز العراقيل التي تواجهها في تأدية رسالتها  
- مسيرة اتحاد الموظفين والعاملين في الاونروا... نجاحات واخفاقات  
- الاقتصاد العربي والتحديات الأمنية

أسسها وفيق الطيبي سنة ١٩٦٦

العدد - ٨٨ - حزيران ٢٠١٥



### العالم العربي - ص. ٣

مصادقية الإعلام العربي على محك ظواهر التطرف



### القضية المركزية - ص. ٥

غسان عبد الغني لـ«الأيام»:  
اللاجئون الفلسطينيون يتعرضون في لبنان لأبشع أنواع القهر والحرمان

## من أجل تصنيع عربي مشترك

د. مصطفى يوسف اللداوي

ينبغي ألا تبقى هيئة التصنيع العربي المشترك شعاراً يرفع، ومشروعاً يطرح للدرس، ومادة للنقاش دائمة، فقد مضى زمنٌ طويلٌ على مناقشة الفكرة وقد أقرت نظرياً، لكنها لم تطبق على الواقع، ولم تصبح حقيقةً على الأرض، وما زالت شعاراً جميلاً براقاً، وأملاً قومياً كبيراً، رغم أن تحقيقها ممكن، والوصول إليها سهلٌ وغير صعب، إلا أنها بقيت حلماً بعيد المنال، وعصية على التنفيذ لأسبابٍ كثيرة، أغلبها غير موضوعية، وغير وطنية، ولا تتعلق بمعوقات مادية، ولا تعترضها صعوباتٍ منطقية، وإنما تعطل لأسبابٍ سياسية، وحساباتٍ خاصة، ومصالحٍ قطرية ضيقة، تعتمد التأخير، وترفض الموافقة والانطلاق.

ما الذي يمنع العرب من أن يشكلوا هيئةً للتنسيق القومي للإنتاج المشترك، هذا سؤالٌ منطقي وطبيعي، وهو سؤالٌ مشروعٌ ومباح، ومن حقنا أن نسأله وأن نطرحه على حكوماتنا العربية ومؤسساتنا الوطنية، فنحن سوقٌ استهلاكية ضخمة جداً، نعيش في منطقةٍ واسعة جداً، يفوق عدد سكانها الثلاثمائة والخمسين مليوناً، ومنطقتنا العربية تزخر بالموارد الطبيعية المختلفة، فعندنا أم السلع الاستراتيجية النفط والغاز، ولدينا الحديد والنحاس

## خبر سار للبنانيين.. 14,000 وظيفة رسمية بانتظاركم

وفي هذا الصدد، أعرب وزير المال علي حسن خليل، الذي أعد مشروع الموازنة، عن أسفه من إنفجار النفقات بسبب الرواتب في القطاع العام، ولفت إلى أنه من غير الطبيعي أن تقر الحكومة توظيف 14 ألف جدد، إلا أنه أكد أنّ «الإعتمادات الأمنية يُمكن أن تبرر توظيف عسكريين ولكن يجب إدراك الأثر المباشر لذلك على المالية العامة».

من جهته، أسف مصدر مقرب من وزارة الاقتصاد من سياسة التوظيف في ظل غياب إستراتيجية حقيقية أو رؤية واضحة لزيادة

كشفت صحيفة «لوريان لوجور» أنّ مجلس الوزراء بصدد إقرار 14 ألف وظيفة جديدة في القطاع العام، لا سيما في السلك العسكري والأمني، وذلك ضمن مشروع الموازنة لعام 2015.

ولفتت الصحيفة إلى أنّ المشروع الذي لا يزال قيد المناقشة في أروقة الحكومة، يضم آلاف الوظائف بينها 11 ألف وظيفة في الجيش والقطاع الأمني، مشيرةً إلى أنّ ذلك سيؤدي إلى زيادة بنسبة 5.5% من نفقات الدولة لترتفع إلى 4.7 مليار دولار.



وهو ما يبحث عنه غيرنا في بلادنا، وقد فقدوه في بلادهم، وعزّ عليهم الاستمتاع به إلا في بلادنا، فيأتون إليها فرادى وجماعات، في سيولٍ لا تقطع من السواح والزوار، كلهم يستمتع بخيرات أرضنا، وينفق في أسواقنا، وينعش الحالة الاقتصادية، ويحرك الجمود الذي تتسبب به إدارة مؤسساتنا الفاشلة. وعندنا المال الوفير والمدخرات الكثيرة، التي تتكدس في خزائننا ومصارفنا الوطنية، وأضعافها المودعة في المصارف وبيوت المال الدولية، وكثيرٌ منها جامدة لا تتحرك ولا

ولا تتجح في غير أوطاننا، فضلاً عن المنتجات الزراعية الاستهلاكية اليومية، التي تزدهر في أرضنا، وتنمو في تربتنا، وتبقى نضرة لفترة طويلة، ويمكن تصديرها إلى كل بقاع الدنيا. ولدينا سواحل طويلة، تمتد من البحار إلى المحيطات والخلجان، وهي مياة دافئة لا تتجمد، غنية بالثروة السمكية على اختلاف أنواعها وأحجامها، التي تغري بالصيد وتشجع على العمل، فضلاً عن اللؤلؤ الثمين، والمرجان العجيب، وغيرهما من ثروات المياه البحرية، التي تتغنى بها بلادنا العربية، التي تزدهر بالشمس الساطعة، والحرارة الصحية،



الإيرادات. وتساءل: «هل يمكن زيادة كفاءة الإدارة أو قطاع الأمن عبر زيادة عدد الموظفين؟». وأردف قائلاً: «يجب دراسة الكفاءة والفعالية مع الأخذ بالإعتبار المالية العامة».

وأوضح المصدر المطلع أنّ «التوظيفات الجديدة تؤدي في نهاية المطاف إلى زيادة المخصصات لمعاشات التقاعد وتعويزات نهاية الخدمة، التي سترتفع 13% هذا العام لتصل إلى 2200 مليار ليرة لبنانية».

أما أبرز الوظائف والتعيينات المدرجة في ميزانية 2015 فهي الجيش وقوى الأمن الداخلي والأمن العام.